

LCL CONSOLIDATION SERVICE TO NHAVA SHEVA / CHENNAI (NAGOYA)

WITH TRANSSHIP (SINGAPORE or PORT KELANG), NO RECONSOLIDATION

\*SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE\*

2024/7/8

\* CALCUTTA/KOLKATA向け、COCHIN向けにつきましてはSINGAPOREリコンソリサービスとなります。SINGAPORE向けのスケジュールをご参照ください。  
\* 貨物集荷状況によってサービス変更ご対応いただく場合がございます。その際は搬入先やカットなど変更となりますこと予めご留意ください。

FOR NHAVA SHEVA D/R上にHS CODE (6桁)の記載をお願いします。

Nhava ShavaからNew Delhi,Tughlakabad,Gurgaonへは、トラックまたは貨物専用列車によるRailサービスにて輸送いたします。

VESSEL	VOY	ETD NAGOYA			CUT	ETA	
					NGO	NSA	DEL
		TUE - WED			THU	<24>	<34>
ATHENS BRIDGE	160S	7/9	-	7/10	7/4	8/3	8/13
GIALOVA	019S	7/16	-	7/17	<u>7/10</u>	8/10	8/20
TS NINGBO	013S	7/23	-	7/24	7/18	8/17	8/27
NAGOYA TOWER	006S	7/30	-	7/31	7/25	8/24	9/3
ATHENS BRIDGE	161S	8/6	-	8/7	8/1	8/31	9/10
GIALOVA	020S	8/13	-	8/14	<u>8/7</u>	9/7	9/17
TS NINGBO	014S	8/20	-	8/21	8/15	9/14	9/24
NAGOYA TOWER	007S	8/27	-	8/28	8/22	9/21	10/1
ATHENS BRIDGE	162S	9/3	-	9/4	8/29	9/28	10/8

\*斜字はCUT日が通常より早くなります。

インド税関通達に関して (Sea Cargo Manifest and Transhipment Regulation: SCMT)

\* インドへの最後の寄港地から72時間前までに正しい情報としてマニフェスト提出時 必要となります。\*

本船出港後の訂正に関してはデータ訂正料(AMS AMENDMENT FEE)+BL訂正料が発生致しますのでご留意下さい。

\*\* 1~5 MANDATORY TO SHOW ON BL \*\*

- IMPORTER'S GSTIN (GST identification number)
- IMPORTER'S IEC (Import and Export code)・取得されている場合は記載
- IMPORTER'S OFFICIAL EMAIL ADDRESS・船社、税関とのやり取りに使用しているもの
- PAN(Permanent Account Number) of Consignee & Notify Party
- HS CODE IN THE CARGO SEQUENCE・品目ごとに6桁のHS CODE

\*上記5点必須項目の記載がない貨物は現地にて荷降ろしが許可されておりません。実荷主様の情報をご記載ください。

- INVOICE VALUE \*D/RのMerchant's Declared Valueの欄にご記載ください。

・輸入申告に使用するインボイスの価格 (HBL毎の合計金額を記載下さい)

注:HBL上への価格の記載は行いません。

\*ご記載のない場合はペナルティーをご負担いただく可能性があります。

FOR CHENNAI D/R上にHS CODE (6桁)の記載をお願いします。

"Kattupalli"にて荷揚後Chennai CFSまで陸送、ChennaiからBangalore,Hydrabadへは内陸トラックサービスにて輸送いたします。

VESSEL	VOY	ETD NAGOYA			CUT	ETA	
					NGO	MAA	BLR
		TUE - WED			THU	<18>	<21>
ATHENS BRIDGE	160S	7/9	-	7/10	7/4	7/28	7/31
GIALOVA	019S	7/16	-	7/17	<u>7/10</u>	8/4	8/7
TS NINGBO	013S	7/23	-	7/24	7/18	8/11	8/14
NAGOYA TOWER	006S	7/30	-	7/31	7/25	8/18	8/21
ATHENS BRIDGE	161S	8/6	-	8/7	8/1	8/25	8/28
GIALOVA	020S	8/13	-	8/14	<u>8/7</u>	9/1	9/4
TS NINGBO	014S	8/20	-	8/21	8/15	9/8	9/11
NAGOYA TOWER	007S	8/27	-	8/28	8/22	9/15	9/18
ATHENS BRIDGE	162S	9/3	-	9/4	8/29	9/22	9/25

\*斜字はCUT日が通常より早くなります。

- FOOD STUFF及びN/H CHEMICALのBOOKINGに関する注意事項 -

FOOD STUFF (食品添加物/香料等含む) のBOOKINGの際は、必ずその旨BOOKING時にご連絡頂きますようお願い致します。

食品との相積み不可貨物を先に受領している場合は、お引き受け出来ませんのでご留意ください。

また、NON-HAZ CHEMICALのBOOKINGについても、

使用用途(工業用/INK/食品添加物等)を必ずご確認の上BOOKING頂きますようお願い致します。

VLS宛でのD/R送付については、メールにて承っております。  
タイトル欄に本船名+BOOKING NO.を御記載頂き、下記アドレスへご送付ください。  
・VLS DR専用アドレス(CUT日まで): drjpn@vanguardlogistics.com

※カット日以降の訂正、お問い合わせについては上記アドレスでは受付不可  
※DRは弊社及びコクサイ物流様へ展開をお願いいたします。

\*BOOKINGの際、重量物(2000kg以上)、2メートル以上の長尺・背高貨物、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お引き受けできない場合もございます。  
\*送り状には個数、仕向け地、通関業者名、MARK、VLS扱いの旨を明記願います。  
\*搬入時に許可書を貨物と一緒にお持ちください。コクサイ物流様へは、別途許可書とD/Rを差し入れください。  
\*Dock ReceiptのC'NEE, NOTIFY PARTY欄には電話・FAX番号等の現地連絡先詳細の記載をお願い申し上げます。

BOOKINGお問合せ先  
ヴァンガード・ロジスティックス・サーヴィセス日本(株)  
TEL:06-6978-8727 FAX:06-6978-8728

搬入先

通常搬入先	伊勢湾海運 金城埠頭現業所 名古屋港区金城埠頭1-1 ※DOCK持ち込み先:コクサイ物流 TEL:052-398-1812 FAX(コクサイ):052-653-2181 NACCS CODE:5DW09
-------	--